



## Communicaziun a las medias

### **„Gnochergnar“ è il Pled rumantsch da l'onn**

Cuira, ils 8 da december 2010 - **Passa 100 propostas èn vegnidas inoltradas per la tscherna dal Pled rumantsch da l'onn 2010. Ina giuria ha fatg ina preselecziun ed ils auditurs dal Radio Rumantsch han lura decidì per propi.**

Sin la glista da las propostas sa chattavan era la resgia gronda, la perforaziun e la convivenza. La giuria cun represchentants da la Lia Rumantscha, Dicziunari Rumantsch Grischun, La Quotidiana ed RTR ha dentant dà la preferenza als trais peds gnochergnar (Kuscheln), spatraziun (Ausschaffung) e stortin (Gipfeli). Las pli bleras vuschs ha la finala il pled gnochergnar, proponì dad Erna Casanova, Lumbrein.

## Medienmitteilung

### **„Gnochergnar“: Das rätoromanische Wort des Jahres**

Cuira, ils 8 da december 2010 - **Mehr als 100 Vorschläge sind für die Wahl des rätoromanischen Wortes des Jahres 2010 eingegangen. Eine Jury traf eine Vorselektion. Das Schlusswort hatte dann das Publikum von RTR.**

Auf der Liste befanden sich unter anderem „resgia gronda“ (Grosssägerei), „perforaziun“ (Durchstich) und „convivenza“. Die Jury mit Vertretern der Lia Rumantscha, Dicziunari Rumantsch Grischun, La Quotidiana und RTR hat jedoch den drei Wörtern „gnochergnar“ (Kuscheln), „spatraziun“ (Ausschaffung) und „stortin“ (Gipfeli) den Vorzug gegeben. Die meisten Stimmen konnte das Wort „gnochergnar“, auf sich vereinen, das von Erna Casanova, Lumbrein, vorgeschlagen wurde.